



ORDRE DU JOUR DE LA **SÉANCE EXTRAORDINAIRE** DU CONSEIL DE LA VILLE DE POINTE-CLAIRE À ÊTRE TENUE LE **MERCREDI 3 FÉVRIER 2010 À 20 H 30** À L'HÔTEL DE VILLE, 451, BOULEVARD SAINT-JEAN, POINTE-CLAIRE

AGENDA FOR THE **SPECIAL MEETING** OF THE COUNCIL OF THE CITY OF POINTE-CLAIRE TO BE HELD AT THE CITY HALL, 451, SAINT-JEAN BOULEVARD, POINTE-CLAIRE, QUEBEC, ON **WEDNESDAY, FEBRUARY 3, 2010 AT 8:30 P.M.**

- | | |
|---|---|
| 1. Approbation de l'ordre du jour. | 1. To approve the agenda. |
| 2. Période de questions. | 2. Question period. |
| 3. Octroyer un contrat de 311 943,61\$ pour les travaux de remplacement de la génératrice au Centre Civique, à la société «Gastier M.P. inc.» (appel d'offres PG90008). | 3. To award a contract for an amount of \$311 943.61 for the replacement works of the Civic Center generator, to the firm «Gastier M.P. inc.» (Tender PG90008). |
| 4. Levée de la séance. | 4. Closure. |